Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►**B**

DECIZIA (PESC) 2018/1248 A CONSILIULUI

din 18 septembrie 2018

de numire a reprezentantului special al Uniunii Europene pentru procesul de pace din Orientul Mijlociu

(JO L 235, 19.9.2018, p. 9)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►**M1**	Decizia (PESC) 2020/250 a Consiliului din 25 februarie 2020	L 54 I	3	26.2.2020

▼B

DECIZIA (PESC) 2018/1248 A CONSILIULUI

din 18 septembrie 2018

de numire a reprezentantului special al Uniunii Europene pentru procesul de pace din Orientul Mijlociu

▼M1

Articolul 1

Reprezentantul special al Uniunii Europene

Mandatul doamnei Susanna TERSTAL în calitate de reprezentant special al Uniunii Europene (RSUE) pentru procesul de pace din Orientul Mijlociu (PPOM) se prelungește până la 28 februarie 2021. Consiliul poate decide ca mandatul RSUE să se încheie mai devreme, pe baza unei evaluări realizate de Comitetul politic și de securitate (COPS) și a unei propuneri din partea Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR).

▼B

Articolul 2

Obiective de politică

(1) Mandatul RSUE se întemeiază pe obiectivele de politică ale Uniunii privind PPOM.

(2) Obiectivul general este o pace globală care ar trebui realizată prin intermediul unei soluţii bazate pe coexistenţa a două state, cu Israelul și un stat palestinian democratic, unit, viabil, pașnic și suveran coexistând în interiorul unor graniţe sigure și recunoscute, beneficiind de relaţii normale cu vecinii lor, în conformitate cu Rezoluţiile relevante 242 (1967) și 338 (1973) ale Consiliului de Securitate al Organizaţiei Naţiunilor Unite (ONU) (RCSONU) și reamintind alte rezoluţii relevante, inclusiv RCSONU 2334 (2016), cu principiile de la Madrid, inclusiv acordarea unui teritoriu în schimbul păcii, cu foaia de parcurs, cu acordurile obţinute anterior de părţi, cu Iniţiativa arabă pentru pace și cu recomandările Cvartetului pentru Orientul Mijlociu (denumit în continuare „cvartetul”) de la 1 iulie 2016. Date fiind diferitele faţete ale relaţiilor israelo-arabe, dimensiunea regională reprezintă un element esenţial pentru o pace globală.

(3) În vederea atingerii acestui obiectiv, priorităţile de politică sunt menţinerea soluţiei bazate pe coexistenţa a două state, precum și relansarea și sprijinirea procesului de pace. O serie de parametri clari care să definească baza pentru negocieri reprezintă elementele-cheie pentru obţinerea unui rezultat pozitiv, iar Uniunea și-a stabilit poziţia cu privire la astfel de parametri în concluziile Consiliului din decembrie 2009, decembrie 2010 și iulie 2014, poziţie pe care va continua să o promoveze în mod activ.

(4) Uniunea se angajează să conlucreze cu părţile și cu partenerii din comunitatea internaţională, inclusiv prin participarea la cvartet și urmărirea în mod activ a unor iniţiative internaţionale adecvate pentru a crea o nouă dinamică a negocierilor.

Articolul 3

Mandat

(1) În vederea realizării obiectivelor de politică, mandatul RSUE constă în:

▼B

(a) asigurarea unei contribuţii active și eficiente din partea Uniunii la acţiuni și iniţiative care să conducă la o soluţionare finală a conflictului israelo-palestinian prin intermediul unei soluţii bazate pe coexistenţa a două state și în conformitate cu parametrii Uniunii și cu RCSONU relevante, inclusiv RCSONU 2334 (2016), și înaintarea de propuneri de acţiune a Uniunii în acest sens;

(b) facilitarea și menţinerea unor legături strânse cu toate părţile la procesul de pace, cu actorii politici relevanţi, cu alte ţări din regiune, cu membrii cvartetului și alte ţări relevante, precum și cu ONU și alte organizaţii internaţionale relevante, precum Liga Statelor Arabe, în scopul de a conlucra cu acestea la consolidarea procesului de pace;

(c) depunerea unor eforturi corespunzătoare pentru a promova și contribui la un eventual nou cadru de negocieri, cu consultarea tuturor părţilor interesate principale și a statelor membre ale Uniunii, în special prin promovarea obiectivelor Declaraţiei comune adoptate de participanţii la conferinţa de la Paris din 15 ianuarie 2017 ([1]);

(d) acordarea de sprijin și contribuţii active la negocierile de pace dintre părţi, inclusiv prin înaintarea unor propuneri în numele Uniunii și în concordanţă cu politica sa consolidată de lungă durată în contextul respectivelor negocieri;

(e) asigurarea unei prezenţe continue a Uniunii în forurile internaţionale relevante;

(f) contribuirea la gestionarea și prevenirea crizelor, inclusiv cu privire la Gaza;

(g) contribuirea, dacă este necesar, la punerea în aplicare a acordurilor internaţionale încheiate între părţi și stabilirea de contacte cu acestea pe cale diplomatică în eventualitatea nerespectării clauzelor acestor acorduri;

(h) contribuirea la eforturile politice în direcţia producerii unor schimbări fundamentale, care să conducă la o soluţie durabilă pentru Fâșia Gaza, care constituie o parte integrantă a unui viitor stat palestinian și care ar trebui abordată în cadrul negocierilor;

(i) acordarea unei atenţii deosebite factorilor care au implicaţii asupra dimensiunii regionale a procesului de pace, angajamentului faţă de partenerii arabi și punerii în aplicare a Iniţiativei arabe pentru pace;

(j) stabilirea unor contacte constructive cu semnatarii acordurilor din cadrul procesului de pace cu scopul de a promova respectarea normelor de bază ale democraţiei, inclusiv respectarea dreptului internaţional umanitar, a drepturilor omului și a statului de drept;

(k) prezentarea de propuneri cu privire la intervenţia Uniunii în procesul de pace și cu privire la cea mai bună modalitate de continuare a iniţiativelor Uniunii și a eforturilor în curs ale Uniunii legate de procesul de pace, cum ar fi contribuţia Uniunii la reformele palestiniene și includerea aspectelor politice ale proiectelor de dezvoltare relevante ale Uniunii;

(l) obţinerea unui angajament al părţilor de a se abţine de la acţiuni unilaterale care ameninţă viabilitatea soluţiei bazate pe coexistenţa a două state, în special în Ierusalim și în Zona C din teritoriile din Cisiordania aflate sub ocupaţie;

([1]) Un stat membru (Regatul Unit) a participat doar ca observator și nu a semnat Declaraţia comună adoptată la conferinţă.

▼B

(m) în calitatea de atașat pe lângă cvartet, prezentarea unor rapoarte periodice privind progresele și evoluţia negocierilor, precum și privind activităţile cvartetului, și contribuţia la pregătirea reuniunilor ataşaţilor pe lângă cvartet pe baza poziţiilor Uniunii și în coordonare cu alţi membri ai cvartetului;

(n) contribuirea la punerea în aplicare a politicii Uniunii cu privire la drepturile omului în colaborare cu RSUE pentru drepturile omului, inclusiv a Orientărilor Uniunii cu privire la drepturile omului, în special a Orientărilor Uniunii privind copiii și conflictele armate, precum și cu privire la violenţa împotriva femeilor și fetelor și combaterea tuturor formelor de discriminare a acestora, și a politicii Uniunii în legătură cu RCSONU 1325 (2000) privind femeile, pacea și securitatea, inclusiv prin monitorizarea și raportarea evoluţiilor, precum și formularea de recomandări în acest sens;

(o) contribuirea la o mai bună înţelegere a rolului Uniunii de către liderii de opinie din regiune.

(2) RSUE sprijină activitatea ÎR, menţinând totodată o privire de ansamblu asupra tuturor activităţilor Uniunii în regiune referitoare la PPOM.

Articolul 4

Executarea mandatului

(1) RSUE răspunde de executarea mandatului, acţionând sub autoritatea ÎR.

(2) COPS menţine o legătură privilegiată cu RSUE și este principalul punct de contact al RSUE cu Consiliul. COPS furnizează RSUE orientări strategice și îndrumare politică în cadrul mandatului, fără a aduce atingere competenţelor ÎR.

(3) RSUE își desfășoară activitatea în strânsă coordonare cu Serviciul European de Acţiune Externă (SEAE) și cu departamentele relevante ale acestuia.

(4) RSUE va efectua vizite periodice în regiune și va asigura o coordonare strânsă cu reprezentanţa Uniunii la Ierusalim, cu delegaţia Uniunii la Tel Aviv, precum și cu alte delegaţii relevante ale Uniunii din regiune.

Articolul 5

Finanţare

(1) Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente mandatului RSUE pentru perioada până la 29 februarie 2020 este de 1 730 000 EUR.

▼M1

Valoarea de referinţă financiară destinată să acopere cheltuielile aferente mandatului RSUE pentru perioada cuprinsă între 1 martie 2020 și 28 februarie 2021 este de 1 182 524,33 EUR.

▼B

(2) Cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu procedurile și normele aplicabile bugetului general al Uniunii.

▼B

(3) Gestionarea cheltuielilor face obiectul unui contract semnat între RSUE și Comisie.

(4) RSUE răspunde în fața Comisiei pentru toate cheltuielile până la aprobarea de către Comisie a raportului final care formalizează încheierea financiară a mandatului.

Articolul 6

Constituirea și componența echipei

(1) În limitele mandatului său și ale mijloacelor financiare aferente puse la dispoziție, RSUE răspunde de constituirea unei echipe. Echipa dispune de competențele necesare în chestiuni politice specifice, conform mandatului. RSUE informează în mod prompt Consiliul și Comisia cu privire la componența echipei sale.

(2) Statele membre și instituțiile Uniunii pot propune detașarea de personal pe lângă RSUE. Remunerarea personalului detașat este asigurată de autoritatea care i-a detașat. Experții detașați de statele membre pe lângă instituțiile Uniunii pot, de asemenea, să fie afectați să lucreze cu RSUE. Membrii personalului internațional contractat trebuie să fie resortisanți ai unui stat membru.

(3) Toți membrii personalului detașat rămân sub autoritatea administrativă a autorității care i-a detașat, își duc la îndeplinire sarcinile și acționează în interesul mandatului RSUE.

(4) Personalul RSUE este amplasat în același loc cu departamentul relevant al SEAE, delegația Uniunii la Tel Aviv și reprezentanța Uniunii la Ierusalim, în vederea asigurării coerenței și consecvenței activităților lor.

Articolul 7

Privilegiile și imunitățile RSUE și ale personalului său

Privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare îndeplinirii și bunei desfășurări a misiunii RSUE, precum și cele aferente membrilor personalului RSUE sunt convenite împreună cu țările gazdă, după caz. Statele membre și SEAE oferă tot sprijinul necesar în acest sens.

Articolul 8

Securitatea informațiilor UE clasificate

RSUE și membrii echipei RSUE respectă principiile și standardele minime de securitate stabilite prin Decizia 2013/488/UE a Consiliului ([1]).

Articolul 9

Accesul la informații și asistență logistică

(1) Statele membre, Comisia, SEAE și Secretariatul General al Consiliului garantează accesul RSUE la toate informațiile relevante.

([1]) Decizia 2013/488/UE a Consiliului din 23 septembrie 2013 privind normele de securitate pentru protecția informațiilor UE clasificate (JO L 274, 15.10.2013, p. 1).

▼B

(2) Delegaţiile Uniunii în regiune și/sau statele membre, după caz, furnizează asistenţă logistică în regiune.

Articolul 10

Securitate

În conformitate cu politica Uniunii privind securitatea personalului cu atribuţii operaţionale desfășurat în afara Uniunii în temeiul titlului V din tratat, RSUE ia toate măsurile a căror aplicare este rezonabilă, în conformitate cu mandatul RSUE și cu condiţiile de securitate din zona pentru care este responsabil, pentru a asigura securitatea întregului personal aflat sub directa autoritate a RSUE, în special prin:

(a) elaborarea unui plan de securitate specific, pe baza orientărilor primite din partea SEAE, care să includă măsuri de securitate fizice, organizaţionale și procedurale specifice, destinate gestionării deplasării personalului în condiţii de siguranţă către zona pentru care este responsabil și în interiorul acesteia și gestionării incidentelor de securitate, precum și a unui plan de urgenţă și a unui plan de evacuare;

(b) asigurarea faptului că întreg personalul desfășurat în afara Uniunii beneficiază de asigurare pentru un grad înalt de risc, necesară în condiţiile specifice zonei de responsabilitate;

(c) asigurarea faptului că toţi membrii echipei RSUE care urmează să fie desfășuraţi în afara Uniunii, inclusiv personalul contractat la nivel local, au beneficiat, înainte de sosirea în zona de responsabilitate sau ulterior, de formare adecvată în domeniul securităţii, pe baza clasificărilor de risc atribuite zonei respective de către SEAE;

(d) asigurarea punerii în aplicare a tuturor recomandărilor formulate de comun acord ca urmare a evaluărilor periodice privind securitatea și transmiterea către Consiliu, ÎR, și Comisie a unor rapoarte scrise cu privire la punerea în aplicare a acestora și la alte aspecte legate de securitate, în cadrul raportului privind progresele înregistrate și al raportului privind executarea mandatului.

Articolul 11

Prezentarea de rapoarte

RSUE prezintă ÎR și COPS, periodic, rapoarte verbale și scrise. De asemenea, RSUE prezintă rapoarte grupurilor de lucru ale Consiliului, dacă este necesar. Rapoartele periodice se difuzează prin reţeaua COREU. RSUE poate prezenta rapoarte Consiliului Afaceri Externe. În conformitate cu articolul 36 din tratat, RSUE poate fi implicat în activitatea de informare a Parlamentului European.

Articolul 12

Coordonare

(1) RSUE contribuie la unitatea, coerenţa și eficacitatea acţiunii Uniunii și la asigurarea faptului că toate instrumentele Uniunii și acţiunile statelor membre sunt angajate în mod coerent în vederea realizării obiectivelor de politică ale Uniunii. Se urmărește, după caz,

▼B

stabilirea de contacte cu statele membre. Activităţile RSUE se coordonează cu cele ale serviciilor Comisiei. RSUE informează periodic delegaţiile Uniunii și misiunile statelor membre, în special reprezentanţa Uniunii la Ierusalim și delegaţia Uniunii la Tel Aviv.

(2) Pe teren, se menţine o strânsă legătură cu șefii de misiune ai statelor membre, cu șefii delegaţiilor Uniunii și cu șefii misiunilor PSAC. Aceștia depun toate eforturile pentru a-l sprijini pe RSUE în executarea mandatului. În strânsă coordonare cu șeful delegaţiei Uniunii la Tel Aviv și cu reprezentanţa Uniunii la Ierusalim, RSUE oferă îndrumare politică locală șefului Misiunii de poliţie a Uniunii Europene pentru teritoriile palestiniene (EUPOL COPPS) și șefului Misiunii de asistenţă la frontieră a Uniunii Europene pentru punctul de trecere Rafah (EUBAM Rafah). RSUE stabilește, de asemenea, contacte cu alţi actori internaţionali și regionali de pe teren.

Articolul 13

Asistenţă în cazul sesizărilor

RSUE și personalul acestuia oferă asistenţă pentru furnizarea elementelor de răspuns la orice sesizări sau alte obligaţii care decurg din mandatul precedenţilor RSUE pentru procesul de pace în Orientul Mijlociu și oferă, în acest sens, asistenţă administrativă și acces la dosarele relevante.

Articolul 14

Reexaminare

Punerea în aplicare a prezentei decizii și coerenţa acesteia cu alte contribuţii ale Uniunii în regiune se reexaminează în mod periodic. RSUE prezintă Consiliului, ÎR și Comisiei, până la 31 ianuarie 2019, un raport privind progresele înregistrate și, până la 30 noiembrie 2019, un raport cuprinzător privind executarea mandatului.

▼M1

RSUE prezintă raportul cuprinzător final privind executarea mandatului până la 30 noiembrie 2020.

▼B

Articolul 15

Intrarea în vigoare

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.